



Saimaan Matkaverkko Oy / Saimaa Travel

- Experienced, privately owned Finnish travel agency
- Specialised in travel arrangements in Russia
- Offices: Lappeenranta, St.Petersburg, Moscow
- Cruise tours from Lake Saimaa to Russia - Vyborg and St. Petersburg
- Tourist and business trips for individuals and groups all year round
- Both package and tailored trips
- Visas
- Hotel bookings
- Excursions and transfers
- Travel tickets to Russia and CIS countries
- Internal tickets within Russia and CIS countries



Saimaan Matkaverkko Oy
Saimaa Travel
Valtakatu 49
FI-53100 Lappeenranta

Saimaan
MATKAVERKKO
Vaivattomasti Venäjälle.

www.saimaatravel.fi

Tel. +358 5 5410 100
Fax +358 5 5410 140
saimaatravel@saimaatravel.fi
www.saimaatravel.fi



From Lake Saimaa to Russia

- Vyborg and St. Petersburg

Cruises to Vyborg aboard m/s Carelia 15.5 – 1.9.2009

Take a pleasant cruise from Lappeenranta to Vyborg. On board you can enjoy magnificent scenery, delicious meal and an interesting programme. The city tour introduces the main attractions of Vyborg with commentary on the past and the present. On two-day tour you will have even more time for shopping and exploring the city. You can also choose individual packages, for example ship-traintour.

- ▶ Day trips, ship-bus or bus-ship from € **69**/person
- ▶ Two-day tours, ship-hotel-ship from € **98**/person

Package tours to St.Petersburg

Get a taste of luxury and feel the magic of St. Petersburg on an escorted tour From Lake Saimaa to St. Petersburg. Tour programme introduces you all the "musts" of the city, including palaces and Neva river just in a couple of days.

- ▶ Escorted tour, 3 days from € **450**/person
12.-14.6., 25.-27.6., 9.-11.7., 23.-25.7., 7.-9.8., 28.-30.8.

If you prefer to get to know St. Petersburg on your own, your choice is From Lake Saimaa to St. Petersburg, 3 days, city break

- ▶ Individual package, 3 days from € **315**/person
Several departures.

Further information and bookings:

Saimaan
MATKAVERKKO
Vaivattomasti Venäjälle.

Saimaan Matkaverkko Oy, Saimaa Travel
Valtakatu 49, 53100 LAPPEENRANTA
Tel. +358 5 5410 100, Fax +358 5 5410 140
saimaatravel@saimaatravel.fi, www.saimaatravel.fi

During the summer the m/s Carelia takes you through the historical Saimaa Canal to Russia. Choose from a day trip to charming frontier town Vyborg or continue your tour to magnificent St.Petersburg. St. Petersburg is a combination of colourful historical stories, architectural gems and cultural delights. Simultaneously it is pulsating with present-day life: fashion, music and culinary tastes!

m/s Carelia

- 200 passenger seats
- two restaurants, tax-free shop
- sun deck, route description, programme

